

- 20 Не ся ли изгубихъхъ неприатели-тъ ни?  
И огнь пояжда остаткъ-тъ имъ.
- 21 Сега сприятели ся съ него, <sup>и</sup> бѣди въ мирь:  
Отъ това ще дойде добро за тебе.
- 22 Прими прочее законъ-тъ отъ уста-та му,  
И <sup>о</sup>тури думы-тъ му въ срдце-то си.
- 23 <sup>а</sup>Ако ся върнешъ къмъ Всесилнаго, ще ся утвърдишь пакъ:  
Испѣди беззаконіе-то далечъ отъ шатъ-ры-тъ си.
- 24 И <sup>р</sup>тури злато-то върху преть-тъхъ,  
И Офиреко-то злато, въ каменіе-тъ на потоцы-тъ.
- 25 И Всесилный ще ти бѣде злато,  
И изобиліе отъ сребро за тебе.
- 26 Защото тогазы <sup>е</sup>ще ся веселишь въ Всесилнаго,  
И <sup>т</sup>ще въздигнешъ лице-то си къмъ Бога.
- 27 <sup>р</sup>Ще му ся помолишь, и ще тя послуша,  
И ще испълнишь обрчанія-та си.
- 28 И какъто рѣшеніе направишь, ще ти ся завършува:  
И свѣтъ ще свѣти по пѣтица-та ти.
- 29 Когато ся унижи <sup>и</sup>вѣкой,  
Тогазы ще речешъ: *Има възвышеніе:*  
И той <sup>ѣ</sup>ще спасе оногозъ който има наведены очи.
- 30 Ще спасе <sup>и</sup> оногозъ който не е неповиненъ.  
Ей, съ чистотъ-тъхъ на твои-тъ рѣцѣ ще бѣде спасенъ.

ГЛАВА 23.

- 1 И отговори Іовъ, та рече:  
2 И днесъ оплакованіе-то ми е горко:  
Рава-та ми е по тежка отъ стенаніе-то ми.
- 3 <sup>а</sup>Ахъ, да бѣхъ знаахъ дѣ да го намѣрихъ!  
Отишелъ бѣхъ до престола-тъ му:
- 4 Изложилъ бѣхъ сѣдъ прѣдъ него,  
И напълнилъ бѣхъ уста-та си съ доказа-телства:
- 5 Познахъ бѣхъ думы-тъ <sup>които</sup> бы ми той отговорилъ.  
И разумѣлъ бѣхъ що щѣше да ми рече.
- 6 Да ли <sup>е</sup>съ голѣмъхъ силъ щѣше да ся прѣ-пира съ мене?  
Не; но щѣше да тури въ мене *силъ*.
- 7 Тогазы можаше праведный-тъ да ся раз-говори съ него:  
И азъ бѣхъ ся освободилъ за всегда отъ Сѣдѣи-тъхъ си.
- 8 Ето, <sup>е</sup>отхождамъ напрѣдъ, но нѣма го;  
И назадъ, но го не виждамъ;
- 9 На лѣво, дѣто работи, но не можъ да го видѣхъ:

- Крие ся на десно, и <sup>го</sup> не виждамъ.
- 10 <sup>е</sup>Знае обаче пѣть-тъ ми; <sup>ѣ</sup>искусилъ мя е:  
Ще излѣзъхъ като злато.
- 11 <sup>е</sup>Нога-та ми хванъхъ стѣпки-тъ му:  
Упазихъ пѣть-тъ му, и не ся уклонихъ
- 12 Отъ заповѣдъ-тъхъ на устны-тъ му, и не ся оттеглихъ назадъ:  
<sup>ѣ</sup>Съхранихъ думы-тъ на уста-та му, по-вече отъ нужди-тъхъ си хванъхъ.
- 13 Но той е въ едно <sup>намѣреніе</sup>: и <sup>ѣ</sup>кой може да го отвърне?  
И <sup>ѣ</sup>което желеае душа-та му прави.
- 14 Защото върши <sup>ѣ</sup>което ми е опрѣдѣлено:  
И много такъвъзъ *има* у него.
- 15 За това ужасавамъ ся отъ лице-то му:  
Размышлявамъ, и треперѣхъ отъ него.
- 16 Защото Богъ умекчи <sup>ѣ</sup>срдце-то ми,  
И Всесилный ми ужаси.
- 17 Понеже не бѣхъ отсѣченъ прѣди тъмни-нѣ-тъхъ,  
И *не* скры мракъ-тъ отъ лице-то ми.

ГЛАВА 24.

- 1 Понеже <sup>ѣ</sup>врѣмена-та не сѣ скрты отъ Всесилнаго,  
Защо не видятъ дни-тъ му тѣзи които го познаватъ?
- 2 <sup>ѣ</sup>Едни прѣмѣсѣятъ прѣдѣлы,  
Грабятъ стада, и пасѣтъ *сви*:
- 3 Отнематъ осель-тъ на сирачета-та:  
<sup>ѣ</sup>Зематъ говедо-то на вдовицѣ-тъхъ въ за-логъ:
- 4 Истласкуватъ бѣдны-тъ отъ пѣть-тъхъ:  
На земъ-тъхъ <sup>ѣ</sup>сиромаси-тъхъ ся крыжѣтъ купно.
- 5 Ето, *като* диви осли въ пустыни-тъхъ,  
излизатъ по работы-тъ си,  
Подраняватъ за грабежъ:  
Пустыня-та *дава* имъ хранъ за чада-та *имъ*.
- 6 Жъи-тъхъ нивъхъ които не е тѣхна,  
И берѣтъ лозіе съ неправдѣ.
- 7 <sup>ѣ</sup>Правятъ да ношуватъ безъ дрехъ голы-тъхъ,  
Кои то нѣматъ завивкѣ въ студъ-тъхъ;
- 8 Измокрувани отъ горскы-тъхъ буйны дѣж-дове,  
Тѣ <sup>ѣ</sup>пригърщатъ скалъ-тъхъ, понеже нѣ-матъ прибѣжище.
- 9 Грабуватъ сираче-то отъ съсцы-тъхъ,  
И зематъ залогъ отъ сиромаша:
- 10 Правятъ голый-тъхъ да си отиде безъ дрехъ,  
И които носятъ снопы-тъхъ оставатъ гладни.
- 11 Които истискуватъ елей-тъхъ въ ограды-тъхъ *имъ*,  
И които тѣпчатъ жлебова-тъхъ *имъ*, жедни сѣхъ.

<sup>и</sup> Ис. 27; 5.  
<sup>о</sup> Псал. 119; 11.  
<sup>п</sup> Гл. 8; 5, 6, 11; 13, 14.  
<sup>р</sup> 2 Лвр. 1; 15.  
<sup>с</sup> Гл. 27; 10. Ис. 58; 14.  
<sup>т</sup> Гл. 11; 15.  
<sup>у</sup> Гл. 50; 14, 15. Ис. 58; 9.  
<sup>ф</sup> Прит. 29; 23. Іак. 4; 6.  
1 Пет. 5; 5.

<sup>а</sup> Гл. 13; 3, 16; 21.  
<sup>б</sup> Ис. 27; 4, 8, 57; 16.  
<sup>в</sup> Гл. 9; 11.  
<sup>г</sup> Псал. 139; 1, 2, 3.  
<sup>д</sup> Псал. 17; 3, 66; 10. Іак. 1; 12.  
<sup>е</sup> Псал. 44; 18.  
<sup>ж</sup> Іоан. 4; 32, 34.

<sup>з</sup> Гл. 9; 12, 13, 12; 14. Рим. 9; 19.  
<sup>и</sup> Псал. 115; 3.  
<sup>і</sup> 1 Сол. 3; 3.  
<sup>к</sup> Псал. 22; 14.  
—  
<sup>а</sup> Дѣян. 1; 7.

<sup>б</sup> Втор. 19; 14, 27; 17. Прит. 22; 28, 23; 10. Осія 5; 10.  
<sup>в</sup> Гл. 22; 6. Втор. 24; 6, 10, 12, 17.  
<sup>г</sup> Прит. 28; 28.  
<sup>д</sup> Ис. 22; 26, 27. Втор. 24; 12, 13. Гл. 22; 6.  
<sup>е</sup> Псал. 4; 5.